
























Railroad Tycoon – Carte ‘Railroad Operations’

Nome originale Nome tradotto	Simboli	Testo originale Testo tradotto
CityGrowth Espansione delle città (4 carte)		Add 2 new random goods cubes to any single city of your choice. Aggiungi 2 cubetti di merce, pescati a caso, nella città scelta.
Government Land Grant Terreni assegnati dal governo (4 carte)		All track built on open terrain during a single future <i>build track</i> action is free.. Ogni tratta di binari costruita in terreno aperto durante una futura singola azione <i>costruzione di binari</i> è gratuita.
Hotel Hotel		Gain 1 point on the income track for each goods cube delivered to Atlanta (regardless of which player makes the delivery). Guadagna 1 punto sulla tabella punteggio per ogni cubetto di merce consegnato ad Atlanta (indipendentemente dal giocatore che effettua la consegna).
Hotel Hotel		Gain 1 point on the income track for each goods cube delivered to Baltimore (regardless of which player makes the delivery). Guadagna 1 punto sulla tabella punteggio per ogni cubetto di merce consegnato a Baltimora (indipendentemente dal giocatore che effettua la consegna).
Hotel Hotel		Gain 1 point on the income track for each goods cube delivered to Boston (regardless of which player makes the delivery). Guadagna 1 punto sulla tabella punteggio per ogni cubetto di merce consegnato a Boston (indipendentemente dal giocatore che effettua la consegna).
Hotel Hotel		Gain 1 point on the income track for each goods cube delivered to Charleston (regardless of which player makes the delivery). Guadagna 1 punto sulla tabella punteggio per ogni cubetto di merce consegnato a Charleston (indipendentemente dal giocatore che effettua la consegna).
Hotel Hotel		Gain 1 point on the income track for each goods cube delivered to Chicago (regardless of which player makes the delivery). Guadagna 1 punto sulla tabella punteggio per ogni cubetto di merce consegnato a Chicago (indipendentemente dal giocatore che effettua la consegna).
Hotel Hotel		Gain 1 point on the income track for each goods cube delivered to New York (regardless of which player makes the delivery). Guadagna 1 punto sulla tabella punteggio per ogni cubetto di merce consegnato a New York (indipendentemente dal giocatore che effettua la consegna).
Major Line Linea principale		The first player to connect Atlanta and Richmond gains 8 points on the income track. Il primo giocatore che collega Atlanta e Richmond guadagna 8 punti sulla tabella punteggio.
Major Line Linea principale		The first player to connect Baltimore and Toledo gains 6 points on the income track. Il primo giocatore che collega Baltimora e Toledo guadagna 6 punti sulla tabella punteggio.
Major Line Linea principale		The first player to connect Boston and Washington gains 5 points on the income track. Il primo giocatore che collega Boston e Washington guadagna 5 punti sulla tabella punteggio.
Major Line Linea principale		The first player to connect New Orleans and Minneapolis gains 10 points on the income track. Il primo giocatore che collega New Orleans e Minneapolis guadagna 10 punti sulla tabella punteggio.
Major Line Linea principale		The first player to connect New York and Chicago gains 10 points on the income track. Il primo giocatore che collega New York e Chicago guadagna 10 punti sulla tabella punteggio.

Railroad Tycoon – Carte ‘Railroad Operations’

Nome originale Nome tradotto	Simboli	Testo originale Testo tradotto
Major Line Linea principale		The first player to connect New York and Kansas City (with a western link) gains 20 points on the income track. Il primo giocatore che collega New York e Kansas City (con una tessera di conquista dell'Ovest) guadagna 20 punti sulla tabella punteggiaggio.
New Industry Industrializzazione (4 carte)		Immediately place a free ‘New City’ tile in the gray city of your choice. Colloca immediatamente e gratuitamente una tessera di nuova città su una città grigia di tua scelta.
New Train Nuova locomotiva	 	The first player to upgrade to a level 4 train gains 4 points on the income track. Il primo giocatore che aggiorna le sue locomotive al livello 4 guadagna 4 punti sulla tabella punteggiaggio.
Perfect Engineering Ingegnerizzazione perfetta (2 carte)		Lay up to 5 tracks segments in a single link. One use per turn. E' possibile costruire un unico collegamento (tra 2 città) formato da 5 tratte di binario. Da usare una sola volta per turno.
Railroad Executive Manager della compagnia ferroviaria (2 carte)		The player taking this card may immediately take 2 actions. Il giocatore che prende questa carta può immediatamente effettuare 2 azioni.
Service Bounty Generosità del servizio		The first player to deliver a goods cube in Duluth gains 4 additional points on the income track. Il primo giocatore che consegna un cubetto di merce a Duluth guadagna 4 punti in più sulla tabella punteggiaggio.
Service Bounty Generosità del servizio		The first player to deliver a goods cube in Jacksonville gains 4 additional points on the income track. Il primo giocatore che consegna un cubetto di merce a Jacksonville guadagna 4 punti in più sulla tabella punteggiaggio.
Service Bounty Generosità del servizio		The first player to deliver a goods cube in Louisville gains 3 additional points on the income track. Il primo giocatore che consegna un cubetto di merce a Louisville guadagna 3 punti in più sulla tabella punteggiaggio.
Service Bounty Generosità del servizio		The first player to deliver a goods cube in Mobile gains 4 additional points on the income track. Il primo giocatore che consegna un cubetto di merce a Mobile guadagna 4 punti in più sulla tabella punteggiaggio.
Service Bounty Generosità del servizio		The first player to deliver a goods cube in Raleigh gains 3 additional points on the income track. Il primo giocatore che consegna un cubetto di merce a Raleigh guadagna 3 punti in più sulla tabella punteggiaggio.
Service Bounty Generosità del servizio		The first player to deliver a goods cube in Toronto gains 3 additional points on the income track. Il primo giocatore che consegna un cubetto di merce a Toronto guadagna 3 punti in più sulla tabella punteggiaggio.
Speed Record Record di velocità	 	The first player to make a 3-link delivery gains 3 additional points on the income track. Il primo giocatore che effettua una consegna utilizzando 3 collegamenti guadagna 3 punti in più sulla tabella punteggiaggio.
The Railroad Era Begins Comincia l'era delle ferrovie	 	The first player to deliver a goods cube gains 1 additional point on the income track. Il primo giocatore che consegna 1 cubetto di merce guadagna 1 punto in più sulla tabella punteggiaggio.